



**ICE HOOK**  
クライミングテクノロジー  
**アイスフック**  
登山用装備取扱説明書



MADE IN ITALY  
89/686/CEE  
個人用保護具  
EN566 登山用装備スリング



製造元:イタリア・アルデザイン社  
(商標名:クライミング・テクノロジー)  
輸入販売元:イワタニ・プリムス株式会社  
東京都中央区八丁堀4-12-20  
電話番号03-3555-5605

### イタリア製

商品名:アイスフック(カラビナ付)

素材:スリング部:ポリエチレン(ダイニーマ)製

カラビナ:アルミ合金製

重量:12cm-65g、17cm-68g

### はじめに

クライミング・マウンテニアリングは一般的に他のスポーツに比べ、リスクの高いスポーツです。登山用品を使用してもクライミング・マウンテニアリングには潜在的な危険が伴います。ご自分自身の安全のため、クライミング・マウンテニアリングを行うかどうかの判断はご自分で下してください。本製品を使用する前には必ず本取扱説明書をよく読み、本製品の特徴や注意事項をよく理解して使用してください。実際の使用前には本製品の使用方法に十分に慣れることが必要です。また、クライミング・マウンテニアリングに際しては安全確保に対する幅広い知識が必要であることを認識し、考えられうる事故に備えなければいけないことを考慮してください。

この取扱説明書はご使用前によくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みいただいた後はいつでもご覧になれる所に保管してください。最新の情報や、その他の補足情報、及びその他の言語での取扱説明は、[www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com)にて確認してください。

**⚠ 警告** 本説明書の正しい取扱方法に従わない場合、死亡または重大な傷害を負う恐れがあります。

### 表示内容

**⚠ 危険:**人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容です。

**⚠ 警告:**人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。

**⚠ 注意:**人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容です。

**🚫 禁止:**やってはいけないことを表しています。

### カラビナ、ソウンスリングご使用に際しての注意事項<必ずお読みください>

この注意書はEN566に従って、本製品を登山、クライミングで正しく使用するための注意事項が書かれています。この器具を使用する人は、使用方法を習熟しておく必要があります。使用者は使用方法(器具の使用法および安全確保に関しての正しい措置)についての十分な習得が必要です。本取扱説明書に記載のある正しい方法でのみ使用してください。他の方法による誤った使用法は禁止いたします。使用者はクライミング、岩登り等での実際の使用における生命および身体に対するリスクをあらかじめ認識してください。正しい使用方法を習得しない、またはリスクを認識しない人、登山、クライミング全般に対する知識を有しない人や安全確保を行えない人は、本製品を使用してはいけません。製造元、販売店、輸入代理店は、誤った使用方法や不適切な使用方法に起因するすべての事故に対し一切の責任を負いません。

本取扱説明書は、登山、アルパインクライミング、スポーツクライミング用品の正しい使用方法などについて説明を行うものです。それらに関する専門用語が用いられています。語句の内容が理解できない場合は本製品を使用せず、まずクライミング講習等を受講してください。またクライミングには安全を確保するための正しいロープワークが必要です。これらが行えない場合は危険ですのでクライミングを行わないでください。また、クライミングは、クライミングについての知識や技能、およびその安全確保について十分な知識を持ったクライミングパートナーと一緒に行ってください。

**適合性について:** この器具とあわせて使用するクライミング用品について、正しく機能させられるかどうか検証を行ってください。本製品(アイスフック)は、別売のアイスクライミング用のアイススクリューと組み合わせて使用されるものです。使用できるアイススクリューの直径は20mmまでです。

**ロープ:** クライミング用のロープを使用してください。ロープはその太さや種類によりすべりがあり、ビレイに影響を与えます。また真新しいもの、表面加工の種類や程度、ウェット(防水)ロープ、濡れたり凍ったりした場合によりすべる程度は変わります。

**個人装備:** クライミング用品は自分自身で管理し使用してください。他の人が使うような場合には必ず器具の点検を入念に行ってください。このようなためにも点検記録簿を作っておくと便利です。

**警告** どのような使用履歴があるかわからないクライミング器具や取扱説明書のない器具は使用してはいけません。

## EN566についての説明

EN番号 はヨーロッパ連合で規定する製品の規格で、EN566はスリングを意味します。

### 1.使用方法

#### 1.1 取り付け方

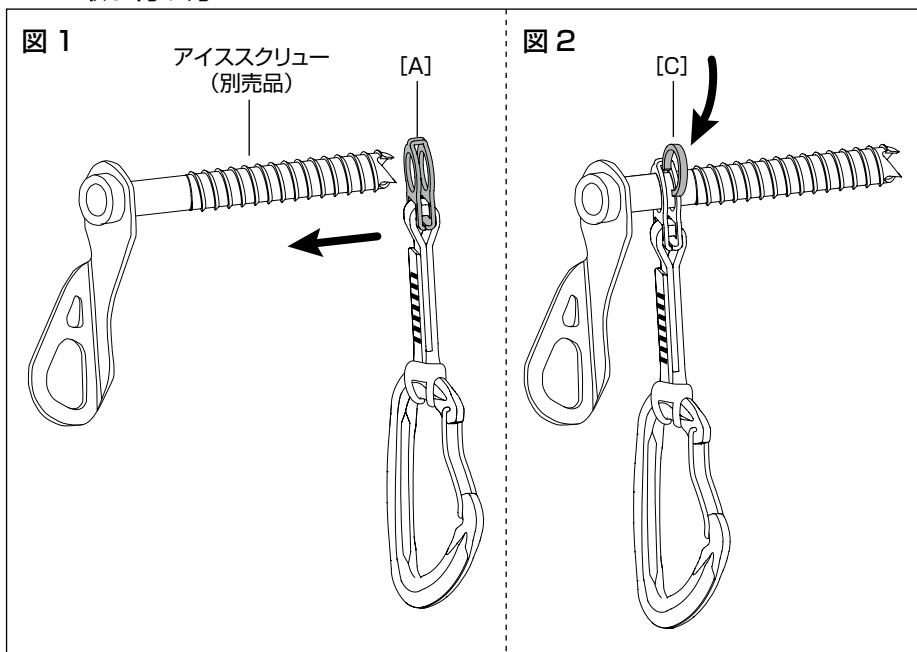
プレート[A]をアイススクリューの持ち手の方へ差し込み、スライドさせてください(図1)。プレート[A]がアイススクリューのねじ山が付いていない部分まで達したら、リング[C]の切れ込みがある部分を開いて、プレート[A]の中へ押し込みます(図2)。

#### 1.2 取り外し方

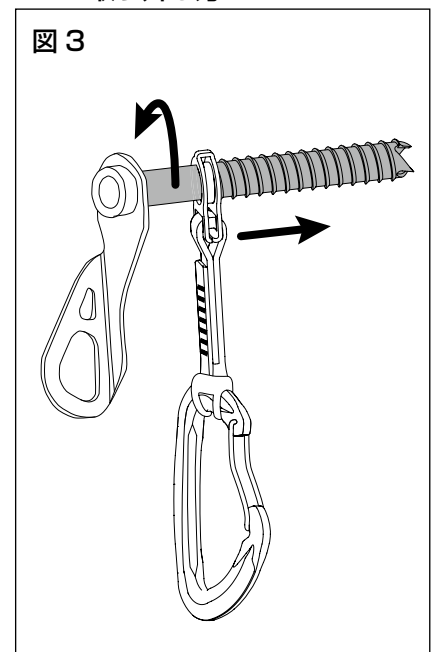
プレート[A]をアイススクリューの先端方向へ引っ張ります。リング[C]がねじ山を一つ乗り越えた後は、プレートを引きながら完全に外れるまでアイススクリューを回転させます。

**警告** アイススクリューの使用方法については、アイススクリューに付属する取扱説明書を参照してください。

#### 1.1 取り付け方



#### 1.2 取り外し方



## 2.使用に際してのご注意

50度以上の高温、-40度以下の低温化では使用しないでください。湿った状況、水や氷が付着した状況では本製品がうまく動作しない場合もあります。また鋭利な箇所や傷がついてしまう恐れのある箇所との接触は避けて下さい。

## 3.表示

本製品には以下の表示が記載されています。

■製造者またはその商号(CTロゴ) ■生産国 ■強度を示す数値 ■欧州の品質基準に沿って製造したことを示すCE認証マークと認証機関番号 ■製造年 ■EN(ヨーロッパンノーム)認証番号 ■製造ロット番号

## 4.使用前点検

実際に使用する前に、すべてのクライミング用器具が最善の状態であることを確認してください。磨耗がひどかったり、ひび割れが見られたり、亀裂が入っていたり、ささくれているような場合は使用を中止してください。

## 5.メンテナンス

毎回、使用前・使用後に以下の確認作業を行ってください。以下のいずれかに該当する場合は直ちに使用を中止してください。

- 目立った摩耗、亀裂、変形、擦り切れや縫い目にほつれがあった。
- 大きな墜落をとめた。または非常に大きな荷重がかかった。
- 製品の保管方法に何か疑いがある。

必要に応じて真水で洗い、直射日光の当たらない風通しの良い場所で乾燥させてください。直射日光下にさらしたり、ストーブやドライヤーの温風を直接当てたりしないでください。

## 6.保管と持ち運び

傷つき防止のため、他のものと分けて保管・運搬してください。保管の際は汚れを落とし、よく乾燥させた後、冷暗所で行ってください。高温になるところ、薬品等に触れる恐れのあるところには絶対に保管しないでください。カラビナは、カラビナにダメージを与えるような他の鋭利なもの、硬いものと一緒に保管、運搬しないでください。濡れたまま保管しないでください。塩分を含んだ空気に触れないようご注意ください。その他器具を傷めないよう運搬には細心の注意を払ってください。特に夏季の車内は高温になりますので、車の中に放置しないでください。直射日光にあたる場所には保管しないでください。

ダイニーマスリングは熱に弱い素材ですので、特にご注意ください。

## 7.製品寿命

製品寿命は使用の頻度や使用方法、保管状況によって異なります。また、大きな衝撃を受けた場合、使用時の気候等、その他多くの要因によって変わります。適切なお手入れと保管と運搬は製品を長持ちさせます。なお、プラスチック部品は使用頻度に関係なく製造から10年程度で劣化します。製造から10年経った製品は、ダメージがなく劣化していないように見えても買い換えるようにしてください。また、クライミング技術は常に新しい理論と実技が適用されます。クライマー、プレイヤー等、本製品の使用者は安全確保に対し常に新しい情報を入手し、正しく安全な方法でクライミングを行ってください。本製品の使用者は、使用前、使用中、使用後には必ず本製品、また本製品と一緒に使用するクライミング用品が正常に機能することを確認してください。また毎年最低1回(頻繁に使用した場合、過酷な状況下で使用した場合はさらに短い期間において)は、クライミングインストラクター等の有資格者から、本製品の使用方法が適切か、器具が正常に機能し、安全を確保できる状態にあるかのアドバイスをもらい、確認を行ってください。なにか製品に不具合が生じていると思われる場合は、本製品を廃棄し、新しいもの買い換えてください。

## 8.保証について

本製品の製造またはその素材に起因する不良については三年間の保証が有効です。お買い上げいただいた際のレシートは製品の保証書の代わりになるものですので、必ず本取扱説明書と一緒に大切に保管してください。

**次の場合、保証は有効ではありません：**1.お買い上げ後の不適切な輸送、移動時の取り扱いが不適当なために生じた故障・損傷 2.通常使用で発生する傷、磨耗、コーティングのはげなどの外観上の変化 3.不適切な保管方法や誤った使用方法や不注意によって起因した故障・損傷 4.改造、不当な修理による故障・損傷 5.火災・地震、水害、その他天災事故による故障・損傷 6.または前述の事項に準じたその他の要因によるもの

保証期間後の修理・点検等についても本書をご提示ください。

本取扱説明書には著作権があります。ご自分の予備としてのほかにはイワタニ・プリムス株式会社の許可なしに複製、公開することはできません。

アイスフック取扱説明書  
発行日 2014年11月20日  
発行者 イワタニ・プリムス株式会社  
東京都中央区八丁堀4-12-20  
電話03-3555-5605

IH1